



**AVRUPA BİRLİĞİ / AVRUPA KONSEYİ ORTAK PROGRAMI
“TÜRK CEZA ADALET SİSTEMİNİN ETKİNLİĞİNİN GELİŞTİRİLMESİ”**

6. YÜRÜTME KURULU TOPLANTISI TUTANAĞI

TARİH: 4 Ekim 2013 **SAAT:** 9:30-12:00

YER: Polis Moral Eğitim Merkezi Toplantı Salonu, Dikmen, Ankara

Avrupa Birliği (AB) / Avrupa Konseyi (AK) Ortak Programı “Türk Ceza Adalet Sisteminin Etkinliğinin

Geliştirilmesi” Projesinin beşinci Yürütme Kurulu (YK) Toplantısı, 4 Ekim 2013 tarihinde, Adalet Bakanı Müsteşar Yardımcısı ve Kıdemli Proje Yöneticisi (KPY) Sn. Bilal Çalışkan’ın başkanlığında gerçekleştirilmiştir.

1. Toplantı açılışı ve açılış konuşmaları

Adalet Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Sn Bilal Çalışkan katılımcıları selamlayarak toplantı açılışını yapmış ve bu toplantıya ev sahipliği yapan Emniyet Genel Müdürlüğüne teşekkür etmiştir. Sn Çalışkan ihtiyaç değerlendirme raporuyla ilgili tartışmaya değinerek çalışmalarından dolayı Sn Marcel Lemonde’a teşekkür etmiştir. Bu bağlamda raporla ilgili tartışmalı konuların çözüme kavuşturulmasını umduğunu ifade etmiştir. Eğitim modülleriyle ilgili olarak modüllerin yıl sonuna kadar hazır olması ve müteakiben 2014 yılı eğitimlerinde kullanılabilir olması gerektiğini söylemiştir. Cezai konularda adli yardımlaşmayla ilgili üçüncü bileşene ilişkin olarak Sn Çalışkan bu alanda ulusal ve uluslararası uzmanların katkılarıyla bir yasa tasarısı hazırlığı yapıldığını açıklamıştır. Sn Çalışkan Proje belgelerinin revizyon sürecinin tamamlandığını ve avukatlar için yeni faaliyetler öngören dördüncü bileşenin projeye eklendiğini ifade etmiştir.

Emniyet Genel Müdür Yardımcısı Sn Zeki Çatalkaya katılımcıları selamlayarak bu toplantıya ev sahipliği yapmaktan duyduğu memnuniyeti ifade etmiştir. İnsan haklarına saygının daha da pekiştirilmesi için polis memurlarına yönelik yapılan farkındalık artırma faaliyetleri hakkında katılımcılara bilgi veren Sn Çatalkaya 2012 faaliyet raporunun kurumun web sitesinde yayınlandığını duyurmuştur. Bu bağlamda proje kapsamındaki eğitim faaliyetlerine kolluk görevlilerinin katılmasının önemi üzerinde durmuştur. Sn Çatalkaya Avrupa standartları bakımından Türk polisinin demokrasi, insan hakları ve hukukun üstünlüğü ile hesap verebilirlik ilkelerine uyum sağlamasının gerekli olduğunu vurgulamıştır. Ayrıca Ulusal Program çerçevesinde yürütülen kapasite geliştirme projeleri hakkında bilgi vermiştir. Sn Çatalkaya son olarak Sn Lemonde tarafından hazırlanan ihtiyaç değerlendirme raporunun önemine değinmiş ve Proje ortaklarının raporla ilgili görüşlerinin rapor metnine yansıtılmasını talep etmiştir.

Avrupa Konseyi Ankara Program Ofisi Başkanı Sn Adrian Butler, Projenin Kıdemli Yetkilisi Sn Çalışkan’a proje konusundaki kararlılığı ve işbirliğinden dolayı teşekkür etmiştir. İhtiyaç değerlendirme raporuyla ilgili olarak bazı hususların bakış açısına göre farklı görülebileceğini

ifade etmiştir. Yapılan tartışmaların en iyi sonuçları getireceğini söyleyerek zihniyetlerde ve uzun bir geçmişe sahip yapılarda değişiklik yapmanın kolay olmayacağını vurgulamıştır. Sn Butler raporun %90'ının kabul görüldüğünü ve %10'unun tartışmaya açık olduğunun altını çizerek, her bir proje ortağının kendi bakış açısını rapora yansıtma şansı olması gerektiğini ifade etmiştir.

2. Beşinci Yürütme Kurulu Toplantı Tutanağının ve 6. Yürütme Kurulu Toplantı Gündeminin Kabulü

Sn Çalışkan, YK üyelerine son toplantıda alınan kararlar konusunda mutabık kalınıp kalınmadığını sormuştur.

Ceza İşleri Genel Müdür Yardımcısı Sn Ali Öztürkmen, son yapılan istişare toplantısında Proje ortaklarının görüşlerinin rapora dipnot şeklinde eklenmesi yönünde karar alındığını dolayısıyla ilgili kararda değişiklik yapılmasını talep etmiştir.

Türkiye Barolar Birliği Proje uzmanı Sn Murat Yalkın, ortakların görüşlerinin raporda ya dipnot ya da ek şeklinde yansıtılması gerektiğini ifade etmiştir.

Avrupa Konseyi Proje Yöneticisi Sn Senem Gürol 5. YK toplantısında alınan kararların o toplantının içeriğiyle ilgili olduğunu, proje ortaklarının rapora eklenmesi hususunun bu toplantı tutanaklarına işlenmesi gerektiğini açıklamıştır.

Sn Çalışkan bir önceki toplantı tutanaklarında yer alan kararları okuyarak tüm kararların gereğinin yapıldığını bir defa daha teyid etmiştir.

3. Proje İlerleme Raporunun Sunumu

Sn Senem Gürol son üç ayda sağlanan ilerlemeyle ilgili olarak YK üyelerini bilgilendirmiştir:

Cezai konularda uluslararası adli işbirliği hakkındaki üçüncü bileşenle ilgili olarak 27-28 Haziran tarihlerinde yapılan birinci uzmanlar toplantısı ve 25-27 Eylül tarihlerinde yapılan çalışma grubu toplantılarını sonuçları sunulmuştur. Kasım ayında düzenlenmesi planlanan uzmanlar toplantısına hazırlık yapılması amacıyla, taslak belgelerin toplantıdan önce tercüme edilip uluslararası uzmanlara ulaştırılabilmesi için gelecek hafta sonu itibarıyla gönderilmesi gerektiğini belirtmiştir. Cezai konularda uluslararası adli işbirliği hakkındaki yasa tasarisının Ocak 2014 sonu itibarıyla hazır olması beklenmektedir. Adalet Bakanlığı Uluslararası Hukuk ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü (UHDİGM) tarafından, yasa metninin nihai versiyonunu tamamlamak üzere proje ekibine ilave çalışma ziyaretleri talep edildiği bildirilmiştir. En iyi uygulamaların gözlemlenmesi amacıyla çalışma ziyaretleri için İsviçre ve Avusturya önerilmiştir. AK proje ekibi mevcut kaynaklar bakımından bir ilave çalışma ziyaretinin daha düzenlenebileceğini bildirmiştir.

AK Proje Koordinatörü Sn Camille Gangloff bu tür bir ilave çalışma ziyareti için proje ortaklarının mutabakatının aranması gerektiğini söyleyerek, diğer faaliyetlerden tasarruf edilmiş olması nedeniyle proje bütçesi kapsamında bir ziyaretin daha finanse edilebileceğini bir kez daha teyid etmiştir.

MFİB, İhale Yöneticisi Sn Burcu Akça, AB üyesi veya adayı ülkelerden biri olmadığından İsviçre'nin çalışma ziyaretleri için uygun olmadığı bilgisini vermiştir.

Sn Camille Gangloff hazlihazırda yasa tasarısı konusunda çalışmalar yapan bir Avusturyalı uzman olması nedeniyle Avusturya'nın da ziyaret için iyi bir seçenek olduğunu belirtmiştir.

Hakimler ve Savcılar Yüksek Kurulu (HSYK) Genel Sekreter Yardımcısı Sn Engin Durnagöl çalışma grubunda bir Avusturyalı uzman bulunması nedeniyle Avusturya'ya bir ziyaret yapıp yapılmaması gerektiğini sorgulamıştır.

Sn Senem Gürol uzmanların yasa tasarısı hazırlığında alt gruplarda çalıştıklarını, Avusturyalı uzmanın ise "hükümlü nakli" alt grubunda çalıştığını dolayısıyla da sadece bu alt başlıkla ilgili uzmanlık yapabileceği açıklamasını yapmıştır. Ayrıca bir uzmanın kanunun tüm yönleriyle ilgili uzmanlık yapmasının mümkün olmadığını eklemiştir.

Sn Engin Durnagöl başka sistemlerin görülebilmesi için farklı ülkeler seçilebileceği önerisinde bulunmuştur.

UHDIGM Tetkik Hakimi Sn Nedim Mercan, ziyaretler için seçilen ülkelerin hukuk sisteminin niteliğine göre seçildiğini, İsviçre ve Avusturya'nın Türk sistemi için uygun olabileceğinin değerlendirildiğini ifade etmiştir.

UHDIGM Tetkik Hakimi Sn Mehmet Özdemir, küçük bir ülke olmasına rağmen uluslararası adli işbirliği alanında ayrıntılı bir kanuna ve çok sayıda içtihadı sahip olması nedeniyle çalışma ziyareti için İsviçre'nin seçildiğini belirtmiştir.

Sn Bilal Çalışkan, bu alanda halihazırda Avusturyalı meslektaşlar ile iyi bir işbirliği kurulmuş olması nedeniyle Avusturya'nın daha iyi bir seçenek olacağını önermiştir.

Sn Burcu Akça bazı bütçe kalemlerinde tasarruf edildiğini, böylelikle bütçe kaynakları bakımından ilave bir çalışma ziyaretinin mümkün olduğunu ifade etmiştir.

AB Delegasyonu Sektör Sorumlusu Sn Ayşe Nur Önsoy, ilk proje belgelerinde bu faaliyetlerin öngörülmemiş olduğunu açıklayarak, revizyon sürecinin vakit aldığını dolayısıyla da çalışma ziyaretlerinin önceden yapıldığını belirtmiştir. İlave bir çalışma ziyaretine yakın zamanda ihtiyaç duyulmasının sebebinin bu olduğunu sözlerine eklemiştir.

Tartışmalardan sonra YK tarafından 2014 yılının başında Avusturya'ya ilave bir ziyaret daha yapılması kararlaştırılmıştır.

Sn Senem Gürol eğitim faaliyetleriyle ilgili ikinci modülle ilgili bilgi vermeye devam etmiştir. Bu kapsamda eğitim modülleriyle ilgili olarak tüm grupların çok iyi çalıştığını ve Eylül ayında yoğun toplantılar gerçekleştirildiğini belirtmiştir. Etkili soruşturma modülüyle ilgili hazırlanan taslak programın ortakların ihtiyaçlarını karşılamadığını, dolayısıyla talep üzerine adli kolluk-savcılık ilişkisi konulu alt başlığın modüle dahil edildiğini açıklamıştır.

HSYK Tetkik Hakimi Sn Seyfullah Çakmak, eğitim modüllerinin hazırlığı ile ulusal ve uluslararası uzmanlar tarafından yapılan çalışmalar hakkında katılımcılara bilgi vermiştir. Modüllerle ve Afyon'da eğiticilere bir kitap hazırlamaları şeklinde verilen yönergelerle ilgili karışıklık üzerinde durmuştur. Afyon Çalıştayında herkese dağıtılan "*Materyallerin Oluşturulması ve Sunum Metinlerinin Hazırlanmasında Bazı Genel Prensipler*" başlıklı

sunum metni ile tartışma konusu edilen kitap (içerik) ve modül kavramlarının birbirini tamamlayan parçalar olduğunu, birisinin özü, diğerinin sunuş biçimi ve şekline dair metodolojiyi belirlediğini, modüllerinde bu doğrultuda hazırlanması gerektiği konusunda mutabakata varıldığını belirtmiştir. Ayrıca, Eğitim modüllerinin tasarımıyla iki sorunlu konu olduğunu ve nihayetinde bu sorunların AK proje ekibi ve UDU ile mutabık kalınarak zme kavuşturulduğunu ifade etmiştir. İlk konu koruma tedbirlerine ilişkin meslek içi eğitimin planlanmasıyla ilgilidir. Bu modül her alt konu başlığını kapsayabilmesi için alt modüllere ayrılmalıdır. İkinci konu ise özel soruştırma usullerinin (devlet memurlarına uygulanan) etkili soruştırma modülünde ne ölçüde ele alınacağı üzerineydi. Bu konunun, AHİS 2. ve 3. madde kapsamındaki etkili soruştırma yürütme yükümlülüğü ile bağlantılı olarak ele alınmasına karar verilmiştir.

akmak, konuyla ilgili şu saptamaları da yapmıştır:

Eğitim modüllerinin yöntemi yabancı uzmanların rehberliğinde hazırlanmalıdır. Modüllerin erevesi oluşturulurken bugüne kadar ki uzman toplantılarında, yapılacak olan eğiticilerin eğitimi seminerlerinde nasıl ve hangi yöntemle ve hangi araçlarla sunum yapılması gerektiği, ders planı ve programı, eğitim metodolojisi ve benzeri hususları içeren “*eğitim modülleri*” nin hazırlığına odaklanılmıştır.

Yerli ve yabancı uzmanlar, ders planı-zaman izelgesi ve diğer usuli konularda email trafiği ile mutabık kalıp behemehal içerik hazırlanmasına ivme kazandırılmalıdır. Bu bakımdan, bundan sonra yapılacak olan uzman toplantıları içerik yöntem ve sunum açısından modüllere son şeklini verme yönünde dizayn edilmelidir.

Sn Seyfullah akmak uzmanlar arasındaki iletişimin şimdiye kadar zayıf kaldığını bunun AK proje ekibi tarafından güçlendirilmesi gerektiğini belirtmiştir. Ayrıca, içerik ve metodolojiyle ilgili çalışmaların hızlandırılarak tamamlanması amacıyla AK tarafından uzmanlara görev tanımlarıyla ilgili hatırlatma yapılacaktır. Zaman izelgeleri ve ders planlarının 15 Ekim’e kadar e-posta trafiği ile tamamlanması gerektiğine karar verilmiştir. Bu bağlamda içerik ve metodoloji 15 Kasım’a kadar tamamlanmalı ve Proje ortaklarının onayına sunulmalıdır.

Sn Bilal alışkan tarafından değinilen ROM ekibinin eleştirisiyle ilgili olarak, Sn akmak bu projede gecikme yaşanmasının normal olduğunu çünkü projenin çok büyük bir proje olduğunu ve eğitim modüllerine yönelik çok çalışma yapıldığını ifade etmiştir. İlk defa bir projede eğiticilerin materyal hazırlığı çalışmalarına dahil edildiğininin altını çizen Sn akmak bunun Afyon alıştayını sayesinde gerçekleştiğini ve bu çalıştayın projenin eğitim bileşeninin bel kemiğini oluşturduğunu belirtmiştir. Sn akmak ayrıca içeriğin çok önemli olduğunu, doğru ve düzgün olması ve hiçbir şekilde kaybolmaması gerektiğini vurgulamıştır. Sn akmak son olarak çalışma ziyaretlerinden sonra hazırlanan görev raporlarında yer alan ilgili unsurların da içeriğe yansıtılabileceğini, uluslararası uzmanlardan konunun uluslararası boyutunu, AHİS ruhunu yansıtmaları ve diğer mukayeseli hukuk sistemlerinden örnekler ve uygulamalar kullanmalarının beklendiğini ifade etmiştir.

Ankara İl Emniyet Müdür Yardımcısı Sn İsmail ztrk, eğitim materyallerinin hazırlanmasıyla ilgili çalışmalarda eğitici ve uzmanların yer almasının önemli olduğunu belirtmiştir. Sürdürülebilirlik açısından standart bir eğitim modülü oluşturulmasının önemini vurgulayan Sn ztrk içeriğin çok hızlı değiştiğini ve sürekli olarak güncellenmesi

gerektiğini söylemiştir. Böylesine kapsamlı bir eğitim materyalinin bu kadar kısa bir sürede hazırlanmasının büyük başarı olacağını ifade etmiştir.

Sn Çakmak, eğitim materyallerinin hazırlanmasında TBB ve Yargıtay'dan daha fazla katkı beklendiğini ifade etmiştir. Eğitim materyallerinin bir an önce tamamlanmasının önemli olduğunu, dolayısıyla da son uzmanlar toplantısına kadar içerik ve metodolojinin hazır edilmesi gerektiğinin altını çizmiştir. Sn Çakmak proje ortaklarını bu süreci yakından takip etmeye davet etmiştir.

TBB Yönetim Kurulu Üyesi Sn Eyüp Sabri Çepik, ceza adalet sisteminin etkinliğinin ancak savunma ile birlikte geliştirilebileceğini vurgulayarak, TBB'nin projedeki statüsünün tali ortaklıktan ana ortaklığa dönüştüğünü belirtmiştir. Eğitim materyalleri (*5 ana konuda: tanık dinleme, savunma etiği, adli yardım, savunma stratejisi ve dilekçe uygulaması*) geliştirilmesiyle ilgili uzmanlar toplantısının planlaması konusunda AK ile görüşüldüğünü ve karara varıldığını söylemiştir. Sn Çepik ayrıca ceza adalet sistemin etkinliğinin geliştirilmesinin sağlanması amacıyla hakimler, savcılar ve avukatlar için bölgesel ve ortak meslek içi eğitimler düzenlenmesi teklifinde bulunmuştur.

Sn Murat Yalkın Afyon çalıştayında avukatların da bulunması gerektiğini ifade ederek bir öz eleştiri yapmıştır; TBB seçimleri nedeniyle avukatlar bu çalışmaya katılım sağlayamamışlardır. Sn Yalkın ayrıca eğitici havuzundaki avukat listesinin güncellendiğini ve bu avukatların eğitim modülleriyle ilgili uzman toplantılarına katılmakta olduklarını ifade etmiştir.

Sn Çalışkan bütün ortak kurumların temsilcilerinin katılım sağladığı ortak faaliyetlerin faydalı olabileceğini belirtmiştir.

Projenin uzun dönemli uzmanı Sn Marcel Lemonde, eğitim modülü kavramıyla ilgili bir yanlış anlaşılma olduğunu ve terminolojinin zor anlaşıldığını ifade etmiştir. İlk başta modül hazırlığından anlaşılan şeyin bir kitap hazırlığı olduğunu ki projenin amacının bu olmadığını söylemiştir. Bu bileşenin hedefinin kitaptan daha kapsamlı bir materyal hazırlamak olduğunu da sözlerine eklemiştir. İlk uzmanlar toplantısından sonra uluslararası uzmanlar taslak modülleri hazırlamışlar ve ulusal uzmanlara göndermişlerdir, ancak yaz döneminde uzmanlar arasında yeterli iletişim sağlanamamıştır. Sn Lemonde, çalışmaların Aralık 2013'te tamamlanabilmesi için bu iletişim sorununun Ankara'daki proje ekibi tarafından çözüleceğini ve sağlanacağını ifade etmiştir. 6 konu başlığından 5'inin içeriğiyle ilgili genel mutabakat sağlandığını; koruma tedbirleriyle ilgili modüle ilgili olarak meslek öncesi eğitim için genel kapsamlı bir program hazırlanacağını ve bunun yanında alt başlıkların meslek içi eğitimlerde daha detaylı olarak verilebilmesi için farklı programlarda ele alınacağını belirtmiştir. Sn Lemonde son olarak Afyon'da yapılan çalışmanın ders planlarının içeriğini doldurmak için kullanılacağını söylemiştir.

Sn Senem Gürol uzmanlar arasındaki iletişimin önemine dikkat çekerek, işbirliği yapma ve e-posta aracılığıyla bilgi paylaşımı sorumluluğunun esasen uzmanlara ait olduğunu ancak dil sorunu olmamasına rağmen bunun başarılmadığını ifade etmiştir. Dolayısıyla Sn Gürol uzmanların birlikte çalışmasını sağlayabilmek adına uzmanlar arasındaki iletişimi sağlama yükümlülüğünü üstlendiğini beyan etmiş ve 15 Kasım'a kadar olan dönemde eğitim modüllerinin hazırlığına odaklanacaklarını belirtmiştir. Buna göre geriye kalan iki çalışma ziyaretinin ertelenmesi gerekecektir.

Sn Gürol ayrıca dördüncü bileşen kapsamındaki çalışmaların planlanması amacıyla TBB ile yapılan toplantı hakkında bilgi vermiştir. Bu kapsamda kitapçık, check list ve uygulamaya

yönelik rehberler gibi eğitim materyalleri 5 ana konuda hazırlanacaktır: *tanık dinleme, savunma etiği, adli yardım, savunma stratejisi ve dilekçe uygulaması*. Bu materyaller eğitici havuzunda yer alan avukatların da desteğiyle ulusal ve uluslararası uzmanlar tarafından hazırlanacaktır. İlk toplantı Aralık ayının ikinci haftasında düzenlenecektir. Bölgesel seminerlerle ilgili olarak 8 bölgede olabildiğince çok sayıda avukata ulaşılarak eğitim materyallerinin içeriği ve amacı tanıtılıp anlatılacaktır.

Sn Gürol, sunumuna ihtiyaç değerlendirme raporu, çalışma ziyaretleri ve yerleştirmelerden oluşan birinci bileşenle devam etmiştir. Raporun %80'inin kabul gördüğünü, %20'sinin ise halen tartışılmakta olduğunu belirten Sn Gürol, ortaklardan nihai görüşleri alındıktan sonra UDU'nun rapora nihai halini vereceğini söylemiştir. Raporun ortakların görüşleri ek veya dipnot şeklinde eklendikten sonra yayınlanacağını ifade ederek; görüşlerin nasıl ekleneceği konusunun bu YK tarafından kararlaştırılması gerektiğini belirtmiştir.

Sn Marcel Lemonde her proje ortağının kendi görüşlerini ifade etmesinin çok önemli olduğunu ve okuyucunun kimin ne dediğini açık bir şekilde anlayabilmesi gerektiğini vurgulamıştır. Ayrıca rapor metninin kolay okunan bir metin olması gerektiğini, dolayısıyla da görüşlerin rapora dipnot olarak yansıtılması halinde, raporun kendi dipnotlarıyla karışabileceğine dikkat çekmiştir. Bu nedenle raporun okunabilir ve etkili bir metin olabilmesi için görüşlerin ayrı bir metinde yer almasını teklif etmiştir.

Sn Ayşe Nur Önsoy, dipnot veya eklerin okuyucular tarafından nadiren okunduğunu ifade ederek, ortakların görüşlerinin ilgili paragraf altına *italik* font kullanılarak işlenmesini teklif etmiştir.

Sn Engin Durnagöl Sn Önsoy'un önerisine katıldığını belirtmiştir.

Sn Çakmak uzun açıklama yapılması gerektiğinde rapora ek yapılabileceğini ifade etmiştir.

Sn Senem Gürol 16-19 Eylül tarihlerinde İspanya'ya düzenlenen ziyaret hakkında bilgi vererek sunumuna devam etmiştir. Ziyarete, terör davalarının soruşturma ve yargılamasında kullanılan özel usuller, özgürlük-güvenlik dengesi, insan hakları ve ifade özgürlüğü konuları görüşülmüştür. Terör suçlarının soruşturması bakımından İspanya'nın iyi bir örnek olduğunu belirten Gürol, katılımcılar tarafından Madrid'deki mahkemenin de ziyaret edilmesinin fayda sağlayabileceğini dile getirdiklerini ifade etmiştir.

Sn Camille Gangloff 23-26 Eylül tarihlerinde Londra'ya yapılan çalışma ziyareti hakkında bilgi vermiştir. Bilişim suçlarının dünya çapında önemli bir konu olduğunu ve Birleşik Krallık'ın da bu konuda ciddi sıkıntılar yaşadığını söylemiştir. Kolluk görevlileri, hakimler ve savcılarla uygulamalar hakkında görüşmeler yapılmıştır. Sn Gangloff ayrıca Türkiye'de mevcut olmayan dolayısıyla da ilginç bulunan jüri sistemi hakkında pek çok soru sorulduğunu ifade etmiştir.

Sn Senem Gürol sunumunun son bölümünde devam eden yerleştirmeler hakkında bilgi vermiştir; buna göre; Eylül-Ekim ortasında çapraz sorgu alanında Londra'ya bir avukat yerleştirmesi; Eylül-Ekim sonu dönemde adil yargılanma ve ifade özgürlüğü konusunda Kopenhag'a 2 hakim ve savcı yerleştirmesi; ve Ekim ayında adil yargılanma konusunda Starzburg'a 2 hakim ve savcı yerleştirmesi yapılmıştır.

Sn Camille Gangloff yerleştirmeler ile eğitim materyallerinin hazırlığı arasındaki bağlantıya dikkat çekmiştir. İngiltere'ye yapılan yerleştirme, avukatlara yönelik eğitim materyallerinin

hazırlığı çalışmasına dahil olacak İngiliz avukat Sn Garlick ile organize edilmiş; Danimarka'ya yapılan yerleştirme ise terör suçları ve örgütlü suçla ilgili eğitim modülünün hazırlığı çalışmasına katılan Sn Lyngbo ile işbirliği halinde düzenlenmiştir.

4. Gelecek Proje Faaliyetlerinin ve Güncellenmiş Çalışma Planının Sunumu

Sn Senem Gürol İtalya ve Almanya'ya yapılacak ziyaretler hakkında bilgi vermiştir. Bu ülkelerin uzmanlık alanlarına göre seçildiğini, bu bağlamda İtalya çalışma ziyaretinde örgütlü suç konusunun Almanya ziyaretinde ise yolsuzluk suçu konusunun ele alınacağını bildirmiştir. Ziyaretlerin tarihleri temasa geçilen ev sahibi kurumların müsaitliği ile ikinci bileşen altındaki diğer faaliyetlerin tarihlerine göre belirlenecektir. Sn Gürol, İsveç'teki yerleştirme programının kısaltılması (2 hafta) nedeniyle yerleştirme sayısında artış yapılma imkanı olduğunu bildirmiştir. Buna göre AK Medya Bölümüne bir yerleştirme daha yapılabilecektir. Sn Gürol bu yerleştirme için ifade özgürlüğü alanında uzman bir hakim veya savcının seçilmesini talep etmiştir.

Adalet Bakanlığı İnsan Hakları Daire Başkan Yardımcısı Sn Nurullah Yamalı, insan hakları ve ifade özgürlüğü alanında çalışan kişiler arasından aday gösterebileceklerini belirtmiştir.

Sn Seyfullah Çakmak, bu yerleştirme için ifade özgürlüğü grubunda eğitici olan ve modül hazırlık çalışmalarında iyi performans göstermiş olan Sn Harun Karadağ'ı teklif etmiştir.

Sn Engin Durnagöl 23-25 Ekim tarihlerinde Antalya'da düzenlenecek adli eğitim konulu 3. Uluslararası Sempozyum konusunda YK üyelerine bilgi vermiştir. Sempozyuma 22 ülke ve uluslararası kuruluş katılacaktır; AK ise İnsan Hakları ve Hukukun Üstünlüğü Genel Müdürü Sn Philippe Boillat tarafından temsil edilecektir. Çalışma grupları hukuk fakültelerindeki eğitim, meslek öncesi ve meslek içi eğitim programları üzerinde çalışacaktır; bu bağlamda sempozyum proje ile de ilgilidir. Sn Durnagöl, yüksek talep olması nedeniyle proje ekibi ve Sn Marcel Lemonde'un konferansa konuşmacı olarak katılmalarının mümkün olmadığını ifade etmiş ancak kendilerini diğer YK üyeleri ile birlikte konferansa davet etmiştir.

5. ROM raporunun sunumu ve tartışma

ROM raporu kısa bir süre önce alındığından, raporun bir sonraki YK toplantısında tartışılmasına karar verilmiştir.

6. Bir Sonraki Yürütme Kurulu Toplantı tarihinin belirlenmesi

Bir sonraki YK toplantısı 15 Ocak 2014 tarihinde düzenlenecektir. Toplantı yeri daha sonra kararlaştırılacaktır.

7. Sonuç ve Kapanış

Sn. Bilal Çalışkan tüm paydaşlar arasında işbirliğinin önemine dikkat çekerek, katkılarından dolayı katılımcılara teşekkür edip, toplantıyı sona erdirmiştir.

9- Kararlar ve takip edilmesi gereken konular

- a. Cezai konularda uluslararası adli işbirliği hakkında devam eden yasa tasarısı çalışmasıyla ilgili bilgi edinmek ve paylaşmak amacıyla Avusturya'ya ilave bir çalışma ziyareti düzenlenecektir. Ziyaretin tarihine daha sonra karar verilecektir.
- b. Projenin birinci bileşeni kapsamında öncelik, kalan iki çalışma ziyaretinden ziyade eğitim modüllerinin tamamlanmasına verilecektir.
- c. Eğitim modüllerinin içerik ve metodolojisinin hazırlık sürecini hızlandırmak amacıyla Proje ekibi tarafından uzmanlara kendilerinden ne beklendiği ile (3 Ekim 2013 tarihinde Proje ortağı kurumlar ile yapılmış olan toplantıda alınan kararlara göre) aşağıdaki hatırlatmalar yapılacaktır:
 - zaman çizelgeleri ve ders planları e-posta trafiği ile 15 Ekim tarihine kadar tamamlanacaktır.
 - Eğitim modüllerinin içeriği ve metodolojisi 15 Kasım tarihine kadar tamamlanıp, Proje ortaklarının onayına sunulacaktır.
 - Eğitim modüllerinin içeriği yerli uzmanlar tarafından hazırlanmalıdır.
 - 17 alt başlıkta belirlenmiş olan konular ve içerik bilgileri heba olmayacak şekilde modül içerikleri oluşturulacaktır.
 - Modül içeriğinde şu hususlara dikkat edilmelidir;
 - Doğru ve öz bilgiler esas alınmalıdır.
 - Cümleler ve paragraflar içinde uygulayıcıya vurgular yapılmalıdır.
 - Materyaller, bir uygulama rehberi niteliği taşımalıdır.
 - Uygulamacının ihtiyacı olan ifadeler ve bilgiler yer almalıdır.
 - Teorik ve nazari uygulamalardan ziyade pratik uygulamaları yansıtan bir özellik bulunmalıdır.
 - Uygulamada tartışmalı olan sorunları ortaya koyan ve beraberinde bu sorunların çözümüne yol gösteren, katkı sağlayan bir nitelikte olmalıdır.
 - Yürürlükteki mevzuat hükümleri dikkate alınarak hazırlanmalıdır. Mevzuatta yer almamakla beraber bu konuda teklif edilen ya da edilmesi düşünülen öneriler meslek içi eğitim materyalinde mümkün olduğunca tercih edilmemelidir. Zira, bu hususlar akademik yayın konusu olabilir.
 - Çok aşırı detay ve tekrar ifade eden cümle ya da kelimelere yer verilmemelidir.
 - Gerekliğinde ilgili mevzuat, kitap, makale, uluslararası belge veya mahkeme kararlarına dipnotla atıf yapılmalı; ancak konuyla ilgili çok geniş açıklamalar tercih edilmemelidir.
 - Bununla birlikte, materyali okuyan kişinin gerektiğinde hangi kaynaklara nasıl erişebileceği hususunda yol gösterici nitelik taşıyan işaretler, dipnotlar ya da kaynakça metinlerine yer verilmelidir.
 - CİGM sekreteriyasınca hazırlanan çalışma ziyareti raporlarındaki bilgiler öz bir biçimde eğitim materyalleri içerisine girebilecek şekilde ilgili yerli uzmanlarla paylaşılmalı ve atıflar yapılmalıdır.

- Yabancı uzmanlar, uluslararası yaklaşımlarla ilgili modülün bazı bölümlerini kaleme almalıdır. Uluslararası yaklaşım ve AİHM içtihatları ile ilgili bölümlerin hazırlanma sorumluluğu yabancı uzmanlara aittir. Her uzman uluslararası konularda modülün içeriğine katkı sunmakla yükümlüdür. (Uluslararası belgelerde konuya bakış açısının özet bir şekilde takdiminin, AİHS ve AİHM'nin konuya ilişkin yaklaşımının özetlenmesinin, Avrupa ülkelerindeki iyi uygulama ve pratiklerin bir kesit halinde sunulmasının sağlanması,)
- d. Türkiye Adalet Akademisi Başkanlığı halihazırda ellerinde yer alan eğitim materyalleri ile yeni hazırlanan bu modüllerin arasında eş güdümü sağlamalıdır.
- e. Ulusal ve uluslararası uzmanlar arasındaki iletişim Ankara'daki AK Proje ekibi tarafından sağlanacaktır.
- f. Koruma Tedbirleri modülü için meslek öncesi ve meslek içi eğitim programları (her bir tedbire özgü olarak) ayrı bir şekilde hazırlanacaktır.
- g. "Özel soruşturma usulleri (devlet memurlarına uygulanan)" konusu etkili soruşturma modülünde AHİS 2. ve 3. madde ile bağlantılı olarak ele alınacak, ancak ilgili soruşturma usullerinden önemli görülen vurgu ve pasajlara içerikte yer verilecektir.
- h. Diğer gruplar gibi bilişim suçları modülünün ders planı da 5 gün olacak şekilde oluşturulmalıdır.
- i. Ortakların görüşleri, ihtiyaç değerlendirme raporunun metnine ilgili paragraf altına *italik* font kullanılarak eklenecektir. Gerektiği takdirde ek olarak ta sunulabilecektir.
- j. Adalet Bakanlığı İnsan Hakları Daire Başkanlığı, Aralık 2013 döneminde AK Medya Divizyonuna yapılacak yerleştirme için ifade özgürlüğü alanında uzman bir hakim veya savcı (*büyük olasılıkla Sn Harun Karadağ*) belirleyecektir.
- k. İkinci ROM raporu ve tavsiyeleri bir sonraki YK toplantısında sunulacak ve tartışılacaktır.

EK I

“TÜRK CEZA ADALET SİSTEMİNİN ETKİNLİĞİNİN GELİŞTİRİLMESİ” AVRUPA BİRLİĞİ / AVRUPA KONSEYİ ORTAK PROJESİ

6. Yürütme Kurulu Toplantısı

4 Ekim 2013, 9:30 – 12:00

Polis Moral Eğitim Merkezi Toplantı Salonu, Dikmen

GÜNDEM

Adres: Dikmen Caddesi No: 97 Ankara Polis Moral Eğitim Merkezi Müdürlüğü
Dikmen / ANKARA

9:30-12:00

1. Toplantı açılışı ve açılış konuşmaları

Toplantı Başkanı: Sn. Bilal ÇALIŞKAN, Adalet Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı

Sn. Zeki Çatalkaya, Emniyet Genel Müdür Yardımcısı, 1. Sınıf Emniyet Müdürü

Sn. Adrian Butler, Avrupa Konseyi Ankara Program Ofisi Başkanı

2. 5. Yürütme Kurulu Toplantı Tutanaklarının ve 6. Yürütme Kurulu Toplantı Gündeminin Kabulü

3. Proje İlerleme Raporunun Sunumu (özellikle bir önceki Yürütme Kurulu Toplantısından itibaren gerçekleştirilen faaliyetler) – Proje Ekibi

4. Gelecek Proje Faaliyetlerinin ve Güncellenmiş Çalışma Planının Sunumu - Proje Ekibi

5. ROM değerlendirme raporunun sunumu ve tartışma

6. Bir Sonraki Yürütme Kurulu Toplantı tarihinin belirlenmesi

7. Sonuç ve Kapanış

**Avrupa Konseyi tarafından sunulacak belgeler:*

- 5. YK Toplantı Tutanakları
- Proje İlerleme Raporu
- Güncellenmiş Çalışma Planı

EK II**KATILIMCI LİSTESİ**

No	Name Surname (Ad-Soyad)	Title (Unvan)	Organisation (Kurum)
1	Bilal Çalışkan	Müsteşar Yardımcısı <i>Deputy Undersecretary</i>	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
2	Zeki Çatalkaya	Emniyet Genel Müdür Yardımcısı <i>Deputy General Director of Police</i>	Emniyet Genel Müdürlüğü <i>General Directorate for Security</i>
3	İsmail Öztürk	Ankara İl Emniyet Müdür Yardımcısı <i>Deputy Chief of Police Forces in Ankara</i>	Emniyet Genel Müdürlüğü <i>General Directorate for Security</i>
4	Eyüp Sabri Çepik	Yönetim Kurulu Üyesi <i>Board Member</i>	Türkiye Barolar Birliği <i>Turkish Union of Bars Association</i>
5	Ali Öztürkmen	Ceza İşleri Genel Müdür Yardımcısı <i>Deputy Director General for Criminal Affairs</i>	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
6	İsmail Hakkı Eröz	Genel Sekreter Yardımcısı <i>Deputy General Secretary</i>	Yargıtay <i>Court of Cassation</i>
7	Engin Durnagöl	Genel Sekreter Yardımcısı <i>Deputy General Secretary</i>	HSYK <i>HCJP</i>
8	Ahmet Çalışkan	İnsan Hakları Şube Müdürü <i>Head of Unit</i>	Emniyet Genel Müdürlüğü <i>Turkish National Police</i>
9	Yusuf Sarıkaya	3. Sınıf Emniyet Müdürü <i>3rd Degree Chief of Police</i>	Emniyet Genel Müdürlüğü <i>General Directorate for Security</i>
10	Seyfullah Çakmak	Tetkik Hakimi <i>Seconded Judge</i>	HSYK <i>HCJP</i>
11	Abdullah Yıldırım	Hakim <i>Judge</i>	Türkiye Adalet Akademisi <i>Turkish Justice Academy</i>
12	Osman Turan	İletişim Uzmanı - <i>Communication Expert</i>	TİB / Telecommunications Authority
13	Ayşe Şimşek	AB Proje İşlemleri Md. Yrd. <i>Deputy Manager for EU Project Affairs</i>	Jandarma Genel Komutanlığı <i>Gendarmerie Forces</i>
14	Nedim Mercan	UHDİGM Tetkik Hakimi – Seconded Judge	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
15	Mehmet Özdemir	UHDİGM Tetkik Hakimi – Seconded Judge	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
16	Murat Yalkın	Uluslararası İlişkiler ve AB Merkezi Uzmanı <i>Expert on IR and EU Center</i>	Türkiye Barolar Birliği <i>Turkish Union of Bar Association</i>
17	Nurullah Yamalı	İnsan Hakları Daire Başkan Yardımcısı <i>Deputy Head of Dept. for Human Rights</i>	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
18	Ramazan Gürkan	Tetkik Hakimi CİGM- <i>Seconded Judge</i>	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
19	Ali Murat Erkoç	Hakim <i>Judge</i>	Yargıtay <i>Court of Cassation</i>

20	Nuran Köylü	ABGM Tetkik Hakimi <i>Secoded Judge</i>	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>
21	Bülent Yüçetürk	Başkan Yardımcısı <i>Vice President</i>	YARSAV
22	Ayşe Nur Önsoy	Sektör Yöneticisi <i>Sector Manager</i>	AB Türkiye Delegasyonu <i>Delegation of the EU to Turkey</i>
23	Burcu Akça	İhale Yöneticisi <i>Contract Manager</i>	Merkezi Finans ve İhale Birimi <i>Central Finance and Contracts Unit</i>

24	Adrian Butler	Ankara Program Ofisi Başkanı <i>Head of Ankara Programme Office</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
25	Pınar Başpınar	Operasyon Yöneticisi <i>Head of Operations</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
26	Camille Gangloff	Proje Koordinatörü <i>Project Coordinator</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
27	Senem Gürol	Proje Kıdemli Yöneticisi <i>Senior Project Officer</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
28	Marcel Lemonde	Uzun Dönemli Uzman <i>Long Term Consultant</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
29	Zeynep Güllü	Dil Asistanı <i>Linguistic Assistant</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
30	Başak Maraşlıoğlu	Proje Asistanı <i>Project Assistant</i>	Avrupa Konseyi <i>Council Of Europe</i>
31	Zeynep Ezgi Görkem	Adalet Uzmanı <i>Legal Expert</i>	Adalet Bakanlığı <i>Ministry of Justice</i>